

L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Premier refrain

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Ravisèl zè passer ascoutè l'zé canter

Regardez la passer écoutez la chanter

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

Ravisèl zè qui sont charmants leu mayer é n'avant

Regardez les comme ils sont charmants leur Bourgmestre en avant

Es capia buse ès frac à pan

Son chapeau-buse² et sa queue de pie

Tout ça pou no mett' é mouv'ment

Tout ça pour nous mettre en mouvement

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter

Regardez la passer écoutez la chanter

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

Nos v'sons tertout partie de l'société du Vieux Moulin

Nous faisons tous partie de la société du Vieux Moulin³

Chacun y met du sî pou vos fé n'ducasse plein' d'entrain

Chacun y met du sien pour vous faire une ducasse⁴ plein d'entrain

Fanfare é majorettes, pourmèn'ront d'vé no c'mi

Fanfare et majorettes, promèneront dans nos chemins

Céline yè Paquette saront là c'est certain

Céline et Paquette seront là c'est certain

L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Deuxième refrain

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage
Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹
Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter
Regardez la passer écoutez la chanter
Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage
Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹
Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver
Pour vous amuser allez venez nous retrouver
Ravisèl zè qui sont d'jolis
Regardez les comme ils sont jolis
Aveu leu belles tuniques
Avec leurs belles tuniques
Leu chabots bottes yè leu bibi
Leurs sabot bottes⁵ et leur chapeau
C'est vraîmin 'n brigade dè rinlis
C'est vraiment une brigade de joyeux
Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage
Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹
Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter
Regardez la passer écoutez la chanter
Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage
Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹
Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver
Pour vous amuser allez venez nous retrouver

C'est l'ducasse de Mauvinage què no d'allons fêter
C'est la ducasse⁴ de Mauvinage¹ que nous allons fêter
Ev'nez no rind visite pou vous danser rire é canter
Venez nous rendre visite pour danser rire et chanter
Invitez vos visènes, vos cousins èyè vo pépées
Invitez vos voisines, vos cousins et vos « jolies filles »
Ev'nez tertout inchène pou boir' eun bonne lampée
Venez tous ensemble pour boire une bonne lampée

L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Troisième refrain

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter

Regardez la passer écoutez la chanter

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter

Regardez la passer écoutez la chanter

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter

Regardez la passer écoutez là chanter

Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage¹

Allè n'hésitez nî voc nè lè regrett'rez nî!

Allez n'hésitez pas vous ne le regretterez pas!

Glossaire

1. Mauvinage : Lieu-dit du village de Silly. Altération de « mauvais vicinage » ou « mauvais voisinage », ce nom vient probablement de ce qu'une léproserie y existait avec sa chapelle dite « de Formarié » (1163). Il paraît aussi qu'un pilori, servant à l'exécution des sentences judiciaires y avait été planté, à la limite du territoire de la commune, vers le bois de Silly.

2. Chapeau-buse : Haut de forme.

3. Le Vieux Moulin : Silly possédait autrefois sur ses terres, au hameau de Mauvinage¹ le plus vieux moulin à vent sur pivot d'Europe. Construit en 1180, il est tombé en ruines après le passage d'une tornade le 21 septembre 1946.

4. Ducasse : Fête populaire annuelle de villages et petites villes, en Belgique et dans le nord de la France, organisée généralement le jour de la fête du saint patron de la localité (de dédicace, la consécration religieuse d'une église ou d'un oratoire).

5. Sabot-botte: sabot comportant des montants en toile ou en cuir afin servir de bottes. Graissées pour rester étanches, elles étaient surtout utilisées par les paysans et les pêcheurs.